

中东欧国家周报

【克罗地亚经济周报】

防疫措施放松和俄乌冲突对克罗地亚旅游季的影响

Paolo Carzedda

(2022年5月)

Kiadó: Kína-KKE Intézet Nonprofit Kft.

Szerkesztésért felelős személy: Chen Xin

Kiadásért felelős személy: Feng Zhongping



【克罗地亚】防疫措施放松和俄乌冲突对克罗地亚旅游季的影响

概要

克罗地亚旅游业正在努力恢复到 2019 年的水平。过去两年的疫情和防疫措施，限制了欧洲各地人员的自由流动，对旅游业造成了严重影响。因为每年有许多俄罗斯游客前往克罗地亚旅游，俄乌冲突可能会影响 2022 年的旅游季节。商品（尤其是石油、天然气和相关产品）价格上涨，也会对克罗地亚旅游业造成影响。

引言

对于经济合作与发展组织（OECD）的成员国而言，旅游业提供约 7%的就业岗位¹，在新冠疫情期间，该行业是受打击最严重的行业之一。2020 年国际旅行减少了 10 亿人次，2021 年的恢复微乎其微。2021 年克罗地亚旅游业外汇收入达到 91.21 亿欧元，为疫情前的 87%。²2022 年疫情形势有所好转，广泛的疫苗接种也为恢复经济带来了积极影响，这一切表明旅游业正在复苏，可以预期，本年度旅游

¹<https://oecdco.gito.blog/2022/04/08/more-tough-times-ahead-for-the-tourism-sector-the-impacts-of-the-war-in-ukraine/>

²<https://www.vecernji.hr/vijesti/prihod-od-turizma-u-2022-mogao-bi-nadmasiti-i-105-milijardi-eura-iz-2019-1583415>

旺季的各项数值，可能会接近疫情前的水平。然而，旅游业的从业者还必须面对俄乌冲突带来的影响，尤其是像克罗地亚这样严重依赖旅游业收入的国家。2022年5月2日克罗地亚解除了防疫限制措施，允许来自任何国家的旅客在没有“欧盟数字新冠通行证”（COVID passport）或疫苗接种证明的情况下入境，克罗地亚旅游协会（Croatian Tourism Association）和政府认为，这将进一步吸引国际游客到访亚得里亚海海岸。然而，俄乌冲突在全球范围内造成的影响，也必将波及即将到来的旅游季节。

疫情形势的好转可能不足以使克罗地亚旅游业复苏。问题不仅在于到访克罗地亚的俄罗斯和乌克兰游客锐减，也在于美国游客的恐惧，后者认为克罗地亚接近俄乌冲突区域。此外，其他因素也影响旅游业复苏，例如能源价格上涨导致了通货膨胀。最重要的是，俄罗斯关闭了前往欧洲国家的领空，这肯定会限制亚洲游客前往欧洲度假。

克罗地亚政府取消了新冠旅行限制

伴随冬季结束和疫苗接种普及率大幅提升，克罗地亚新增新冠确诊病例数快速下降。因此，普连科维奇（Plenković）政府在5月2日废除了入境克罗地亚的旅行限制措施：到访克罗地亚的游客不再需要出示“欧盟数字新冠通行证”或证明他们的健康状况。这一举措带来了希

望，许多旅游公司期待今年旅游季游客数量能接近 2019 年的水平，2019 年克罗地亚在外国游客身上赚取了超过 100 亿欧元，创下历史新高。然而，俄乌冲突引发的国际政治局势，让一些游客觉得克罗地亚并不安全，这导致旅游业面对越来越多的问题，因此，期待今年到访克罗地亚的游客数量恢复到 2019 年水平的美好愿景，可能会破灭。

航班预订量的减少和新航线的开发：避开俄罗斯领空

美国游客目前对于欧洲作为度假地点是否安全信心不足。他们认为克罗地亚接近俄乌冲突区域，例如，在赫瓦尔市（Hvar）和赫瓦尔岛附近经营旅游业务的杜布罗夫尼克游艇公司（Dubrovnik Boats）以美国公民为主要接待对象，自俄乌冲突爆发以来，该公司的订单量已经下降了 70%。

2022 年 4 月初，经济合作与发展组织和旅游业市场调研公司“Forwardkeys”合作发布的报告中显示，前往克罗地亚旅行的订单量自 2 月 24 日以来下降了 30%到 50%。³俄罗斯游客仍然可以乘坐俄罗斯航空公司的航班入境塞尔维亚共和国，但目前没有数据显示这能否为克罗地亚的旅游季带来积极影响。无论怎样，克罗地亚不太可能像 2019 年

³[https://oecdcoigito.blog/2022/04/08/more-tough-times-ahead-for-the-tourism-sector-the-impacts-of-the-war-in-ukraine/;](https://oecdcoigito.blog/2022/04/08/more-tough-times-ahead-for-the-tourism-sector-the-impacts-of-the-war-in-ukraine/)

<https://www.nytimes.com/2022/04/01/travel/europe-tourism-ukraine-war.html>

那样迎来高达 13.9 万的俄罗斯游客。⁴对于亚洲游客，尤其是中国游客而言，这个问题要复杂得多。3 月 3 日，欧洲空中航行安全组织（Eurocontrol）和经济合作与发展组织发布的报告显示，⁵俄罗斯关闭领空增加了亚欧航线航班的飞行时间和成本。

能源价格的上涨和波动

俄罗斯是包括克罗地亚在内的诸多欧盟国家的主要天然气和石油供应国。俄乌冲突爆发以来，所有欧洲国家的能源价格都急剧上升，这影响了所有经济部门。酒店、餐厅和旅游公司等仍处在疫情后的恢复期，他们还指望着今年旅游季来获得强劲复苏，但能源价格上涨可能会导致相关服务价格上涨，进而影响订单数量。

杜布罗夫尼克（Dubrovnik）面临的情况可能与伊斯特拉（Istria）或扎达尔（Zadar）不同。杜布罗夫尼克的旅游业严重依赖邮轮，燃油价格上涨使邮轮公司不得不提高船票售价，这可能导致订单量减少。此外，杜布罗夫尼克还面临着额外的限制，因为前往该地区旅游的游客主要通过航空航班到达杜布罗夫尼克，更高的能源价格也会提高机票价格，。

⁴<https://www.thedubrovniktimes.com/times-travel/item/13182-consequences-of-war-in-ukraine-could-greatly-influence-tourism-sector-in-neighbouring-country>

⁵<https://oecdcoito.blog/2022/04/08/more-tough-times-ahead-for-the-tourism-sector-the-impacts-of-the-war-in-ukraine/>

通货膨胀也是制约旅游业复苏的重要问题。乌克兰和俄罗斯是世界上两个主要的粮食供应国，约占全球小麦贸易总量的 30%。⁶俄乌冲突提高了面包、意大利面等基本食品的价格，也提高了食用油的价格，这对餐馆和酒店来说可能是一个大问题，因为经营成本的增加可能会迫使他们提高商品及服务价格。

结语

毋庸置疑，放松疫情限制措施无法抵消俄乌冲突造成的后果，这将影响克罗地亚旅游业，旅客购买力下降会使他们减少在克罗地亚度假期间的花销。2022 年前 4 个月，有 160 万游客来到克罗地亚，过夜人次达到 500 万。与 2019 年同期相比，游客数量减少了 25%，过夜人次减少了 12%。⁷此外，欧盟禁止俄罗斯航空公司在除塞尔维亚共和国以外的其他欧洲国家领空飞行，俄罗斯也对这些欧洲国家航班关闭了领空，这势必会大大减少俄罗斯游客数量，也会使亚洲游客前往克罗地亚更加困难。然而，不同地区的情况也有所不同。例如，克罗地亚晚报 (Večernji list) 报道称，伊斯特拉地区 2022 年前 4 个月的游客过夜人次，比前一个创纪录的年份 (2019 年) 还要多 3%，如果这样持

⁶<https://www.bbc.com/news/uk-scotland-60644376>

⁷<https://www.vecernji.hr/vijesti/prihod-od-turizma-u-2022-mogao-bi-nadmasiti-i-105-milijardi-eura-iz-2019-1583415>

续下去，伊斯特拉可能会打破 2019 年（480 万到访游客和 2850 万过夜人次）的记录。⁸总而言之，通货膨胀、食品和能源价格上涨导致的商品及服务价格上涨，以及俄罗斯关闭领空给亚洲游客和航空公司造成的飞行时间和成本增加，都制约到访克罗地亚的游客数量，2022 年的克罗地亚旅游旺季能否达到 2019 年的水平，目前尚不可知。

（作者：Paolo Carzedda；翻译：刘羽乔；校对：马金星；签发：陈新）

⁸<https://www.vecernji.hr/vijesti/prihod-od-turizma-u-2022-mogao-bi-nadmasiti-i-105-milijardi-eura-iz-2019-1583415>